NO. 1,449 — TUESDAY AUGUST 17, 1897

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැන කියන ගැටියකට තෑගිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොරබඩුවක් යමෙක් ළඟ තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුඩව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. පැනගිය සිරකාරයින් අල්ලීමට තෑගි සිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலோ அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்ததுக்கு வெகுமதி மறியவீட்டின்ஸ்பெக்றர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

PERIAKANUNANTI SANTIAGU *alias* Asana; charged with highway robbery at Kotugoda on February 3, 1897; is a Sinhalese of the Chalia caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 40 years; height, about 6 ft.; make, stout; complexion, black; nose, mouth, teeth, and eyes, ordinary; hair, black, cropped; beard, shaved; a rosary and two other marks tattooed on the chest; general residence, Negombo; haunts Kotugoda, Katukenda, and Ragedara; is unmarried; keeps a mistress named Noiya; is well known to the Village Sergeant of Dandugama peruwa and to the Police Vidanes of Raddoluwa and Udammita. The Itinerating Police Magistrate of Western Province has issued warrant No. 5,464 for his arrest.

STOLEN.

ON August 4, 1897, from the timber shed at Mews lane, Slave Island, Colombo: two iron padlocks. Property belonging to the Public Works Department, Colombo.

On August 4, 1897, from on board the ss. Ratho (during the voyage): a silver Geneva stop watch, engraved round the edge, has a large second-hand, case not fitted with hinges, hour-hand slightly bent, dial cream colour. Owner, Mr. S. Doblyn, 2nd Engineer, ss. Ratho.

On August 5, 1897, from a rice boutique in York street, Fort, Colombo: a black alpaca umbrella with a wooden ball handle with cuts on it. Owner, Abdul Rahaman, of Messrs. J. Hagenbeck & Co., Fort, Colombo.

On August 6, 1897, from the owner's house at Nagalagam: 1 purse containing money, 1 yellow and black striped silk cambaya, 1 black silk cambaya, 2 red and yellow mixed striped common cambaya, 3 women's white jackets, 6 chemises, 4 women's chintz jackets, 1 pair shoes, 1 pair socks, and a brass spittoon. Owner, Maria Nona.

On August 7, 1897, from shop No. 14, Baillie street, Fort, Colombo: 3 gray blankets and a carpet of different colours. Owner, Topunsing Mottoomull.

On August 7, 1897, from a house at Forbes road, Maradana, Colombo: a sewing machine, by Wilcox & Gibbs. Owner, Mrs. Brown.

On August 7, 1897, from the fowl-house at No. 3, Kotte road, Colombo: 4 waduga chickens, 4 Brahma chickens, 2 Brahma hens, 1 half-grown black country hen, and an ash colour hen. Owner, Inspector Modder.

On August 9, 1897, from the fowl-house at Taprobane estate: 1 large white cock, 4 black hens, 3 white hens, 2 black turkeys, 4 ducks, 2 red village cocks, and 2 hens. Owner, Mr. W. H. Morrison.

පොලිසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, පෙරියකනුනන්ති සන්තියාගු එක්කෝ අසෙනා; මොහු වර්ෂ 1897 ක්වූ පෙබරවාරි මස 3 වෙනි දින කොටුගොඩදී මන්කොල්ලකෑවාය කියා දෝෂාරෝපනය කරණලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, හලාගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලිවැඩ; වයස, අවුරුදු 40ක් පමන ඇත; උස, අඩි 6ක් පමන ඇත; ශරීරය, තරයි; පාට, කළුයි; නාහේ, කට, දත් සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි; ඉසකෙස්, කළුයි, කපාලා ඇත; රැවුල, බූගාලා ඇත; කොන්තයක් සහ තවත් ලකුනු දෙකක් පපුවේ කොටාලා ඇත; බොහෝසෙයින් පදින්චි ස්ථානය, මීගමුව; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කොටුගොඩ, කටුකෙන්දේ සහ රාගෙදර; අවිවාහකයා; නොන්ජා නමැති ගැනියෙක් මොහු වසමේ ඇත; දැන්ඩුගම පේරුවේ ගමේ සරියන්ට සහ රද්දොළුවේ සහ උදම්මිට පොලිස් විදානේවරුන්ටත් මොහුව හොඳආකාර දැනුම් ඇත. ගමින්ගමට නඩු අහන පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඩංක 5,464 දරණ වරණ්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

සොරකම් කරන්ට ගෙදුනා.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින කොළඹ කොම්පඤ්ඤවීදියේ මිවුස්ලේන් එකේ ලීමඩුවක තිබී: යකඩ පැඩ්ලොක් 2ක්. කොළඹ පබ්ලික් වර්ක් ඩිපාර්තමෙන්තුවට අයිති බඩු.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින ss. Ratho නැවේ යාමේදී පිගාන හොදේපාට ඇති මිනිත්තුකටුව විකාර නැමිලා ඇති පියන සරණිරුවකින් හයිකරලා නැති වටේට වැඩකපාලා ඇති ජිනිවා රිදී සාප්පු ඔරලෝසු 1ක්. අයිතිකාරයා, ss. Ratho. නැවේ දෙවෙනි ඉජිනේරු වැඩබලන ඇස්. ඩොබ්ලින් මහත්මයා.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 5 වෙනි දින කොළඹ කොටුව ඇතුලේ යෝර්ක් ඉස්ට්‍රීට්එකේ හාල්කඩේක තිබී: කැපුන් කපාලා තිබෙන ලීබෝල මිටක් ඇති කළු ඇල්පෙකා කුඩ 1ක්. අයිතිකාරයා, කොළඹ කොටුව ඇතුලේ ජේ. හැකැන්බැක් සහ කොම්පැනියේ මහත්තැන් ලඟ සිටින අබ්දුල්රැහිමාන්.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින නාගලන් ගමේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: කුරපස්සක අඩගු කාසිද, කහ සහ කළුඉරි වැටිච්ච පට කබා 1ද, කළු පට කබා 1ද, රතු සහ කහඉරි හාමුවට වැටිච්ච වාන් කබා 2ද, සුදු හැට්ට 3ද, චැමිස් 6ද, චීත්ත හැට්ට 4ද, සපත්තු කුට්ටම් 1ද, මේස් කුට්ටම් 1ද සහ පිත්තල පඩික්කන් 1ක්. අයිතිකාරී, මරියනෝනා.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගොස්තු මස 7 වෙනි දින කොළඹ මරදානේ පෝර්බස් වීදියේ ගෙදරක තිබී: විල්කොක්ස් සහ ගිබ්ස් විසින් සාදනලද මහන මැෂින් 1ක්. අයිතිකාරි, බ්‍රවුන් නෝනා.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගොස්තු මස 7 වෙනි දින කොළඹ කෝච්මේ පාරේ අංක 3 දරණ ගෙදර කුකුල්ගෙයි ඉඳ: වඩුග කුකුල්පැටව් 4ද, බ්‍රමා කුකුල්පැටව් 4ද, බ්‍රමා කිකිලියෝ 2ද, කළු ගම්කුකුල් නෑඹියෝ 1ද සහ අළුපාට කිකිලියෝ 1ද. අයිතිකාරයා, ඉන්ස්පැක්ටර් මොඩර්.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 7 වෙනි දින කොළඹ කොටුව ඇතුලේ බෙලිඉස්ට්‍රීට් එකේ අංක 14 දරණ සාප්පුවේ තිබී: අළුපාට බැලැන්කැට්වු 3ක් සහ නොයෙක් පාට ඇති රත්න කම්බිලි 1ද. අයිතිකාරයා, ටෝපැන්සින් මුත්තුමල්.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 9 වෙනි දින ටැප්රෝබේන් වත්තේ කුකුල්ගෙයි ඉඳ: ලොකු සුදු කුකුලෝ 1ද, කළු කිකිලියෝ 4ද, සුදු කිකිලියෝ 3ද, කළු කළු කොන් 2ද, තාරාවෝ 4ද, රතු ගම්කුකුලෝ 2ක් සහ කිකිලියෝ 2ද. අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. එච්. මොරිසෙන් මහත්මයා.

பொலிசுக்கு தேவையான ஆளின் விவரக்குறிப்பு.

பெயர்-பெரிய கணுநந்தி சந்தியாகு அல்லது அசனு, கஅகூஎ ம் ஆண்டு மாசிமாசம் கூ ந் தேதி, கொட்டுக்கொட என்னுமிடத்தில் வழிமறித்துக் கன்னமிட்டானென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், சாலியன், பௌத்த சமயி, கூலி, வயசு-ஏறக்குறைய ௪0, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி ௬, உரத்த தேகம், கறுவல், மூக்கு வாய் பற்கள் கண்கள்-சாதாரணமானவை, கறுப்பு மயிர், கத்தரிக்கப்பட்டிருக்கிறது, தாடி சவரம்பண்ணப்பட்டிருக்கிறது, மார்பிற் செபமாலையும் வேறிரண்டு அடையாளங்களும் பச்சைக்குத்தப்பட்டிருக்கின்றன, சாதாரணமாய் வசிக்குமிடம்-நீர்கொழும்பு, கொட்டுகொட கட்டுகெந்தருகெதற என்னுமிடங்களில் வசாடுகிறான், பிரமசாரி, நொஞ்ச என்றொரு வைப்பாட்டி வைத்திருக்கிறான், இவனை தொடங்கம பெருவாக்கிராமப் பொலிஸ் சார்ஜனுக்கும் றட்டபுவா உடம்மித என்னுமிடங்களின் பொலீஸ் விதானைமாருக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். மேல்மாகாணத்துச் சுற்றேட்டு நீதவானால் இவனை பிடிப்பதற்கு விடப்பட்டிருக்கும் விறுந்திலக்கம் ௫௪௬௪.

திருடப்பட்டது.

கஅகூஎ ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௪ ந் தேதி, கொழும்பு கொம்பனித்தெருவில் மியூஸ்லேனில் மரப்பட்டடையிலிருந்து : இரும்பு ஆமைப்பூட்டு உ. இவை கொழும்புப் பகிரங்க வேலைக்கந்தோருக் குரியவை.

கஅகூஎ ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௪ ந் தேதி, SS. றத்தோ என்னும் புகைகப்பலிலிருந்து (பிரயாணம் பண்ணும் போது) : வெள்ளி ஜெனிவாஸ் லொப் கடிகாரம் க விளிம்புகளிற் கொத்துவேலை செய்யப்பட்டிருக்கிறது, விநாடிகளைக் குறிக்குங் கம்பி பெரியது, மூடிக்குச் சுழியாணிகளில்லை, மணிக்கம்பி சற்றே வளைந்திருக்கிறது, நாழிகைவட்டம் வெளிறினநிறமுடையது. சொந்தக்காரன், SS. றத்தோ என்னும் புகைகப்பல் இரண்டாம் இஞ்சினீர் மெஸ். எஸ். டொபினின்.

கஅகூஎ ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௫ ந் தேதி, கொழும்பு கோட்டை யோக் தெருவில் அரிசிக்கடையொன்றிலிருந்து : ஒரு கறுப்பு அல்பகாக்குடை வெட்டு அடையாளங்களுள்ள உருண்ட மரப்பிடியுள்ளது. சொந்தக்காரன், கொழும்பு கோட்டை ஹாக்சென்பெக் கொம்பனியிலிருக்கும் அப்துல் றகிமான்.

கஅகூஎ ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௬ ந் தேதி, நாகலங்காம் என்னுமிடத்திற் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : காசடங்கிய பை க, மசட் கறுப்பு வரிகளுள்ள பட்டுக்கம்பாயம் க, கறுப்புப் பட்டுக்கம்பாயம் க, சிவப்பும் மஞ்சளும் கலந்த வரியிடப்பட்ட சாதாரணமான கம்பாயங்கள் உ, பெண்கள்போடும் வெள்ளைச்சட்டைகள் ௩, பெண்கள்போடும் உள்ளங்கி ௬, பெண்கள்போடும் சீத்தைச்சட்டை ௪, சப்பாத்துக்கூட்டம் க, கால்மேசுக் கூட்டம் க, பித்தளைப்படிக்கம் க. சொந்தக்காரி, மெறையா நோனா.

கஅகூஎ ம ஆண்டு ஆவணிமாசம எ ந் தேதி, கொழும்பு கோட்டையில் பெயிலிதெருவில் ௧௪ ம் இலக்கச் சாப்பிலிருந்து : வெள்ளைக் கம்பிளிகள் ௩, பலவர்ணக் கம்பளம் க. சொந்தக்காரன், தோப்பன்சிங் மூத்துமல்.

கஅகூஎ ம ஆண்டு ஆவணிமாசம எ ந் தேதி, கொழும்பு மருதானையில் போர்ப்ஸ் றேட்டில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : தையற் சூத்திரம் க, செய்தவர்கள் உவில்கொக்ஸ் கிப்ஸ் கம்பெனி. சொந்தக்காரி, பிறவுண் மனைவி.

கஅகூஎ ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம எ ந் தேதி, கொழும்பு கொட்டாறேட்டில் ௩ ம் இலக்க வீட்டிற் கோழிவீட்டிலிருந்து : வடுசக் கோழிக்குஞ்சுகள் ௪, பிரமக் கோழிக்குஞ்சுகள் ௪, பிரமப்பேட்டுக் கோழிகள் உ, அரைவளர்ச்சியுள்ள கறுப்பு நாட்டுப் பேட்டுக்கோழி க, சாம்பல்வர்ணப் பேடு க. சொந்தக்காரன், இன்ஸ்பெக்டர் மொடர்.

கஅகூஎ ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் கூ ந் தேதி, தம்பிரபேன் தோட்டத்துக் கோழிவீட்டிலிருந்து : பெரிய வெள்ளைச்சேவல் க, கறுப்புப்பேடு ௪, வெள்ளை பேடு ௩, கறுப்பு வான்கோழிகள் உ, வாத்துகள் ௪, சிகப்பு நாட்டுச்சேவல்கள் உ. பேடுகள் உ. சொந்தக்காரன், மெஸ் டபிள்யு. எச். மொறிசன்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, August 16, 1897.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.